

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: osäühing ANTALAINEN

registrikood: 10321063

küla: Saverna küla

vald: Valgjärve vald

maakond: Põlva maakond

postisihtnumber: 63418

telefon: +372 7976160

faks: +372 7976161

e-posti aadress: info@isotherm.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Materiaalne põhivara	10
Lisa 4 Müügitulu	10
Lisa 5 Tööjõukulud	11
Lisa 6 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

Osaühing Antalainen alustas oma tegevust 1997.aastal. Põhitegevuseks on stomatoloogia

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Osaühing Antalainen 2012.a. majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest.

Juhatus on koostanud tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandusaasta tulemust.

Juhatuse hinnangul on äriühing Antalainen jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Varad		
Käibevara		
Raha	88 668	25 284
Finantsinvesteeringud	57 648	93 788
Nõuded ja ettemaksed	3 744	6 827
Kokku käibevara	150 060	125 899
Põhivara		
Materiaalne põhivara	23 816	24 119
Kokku põhivara	23 816	24 119
Kokku varad	173 876	150 018
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	2 704	2 205
Kokku lühiajalised kohustused	2 704	2 205
Kokku kohustused	2 704	2 205
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	8 307	8 307
Kohustuslik reservkapital	1 246	1 246
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	138 260	113 539
Aruandeaasta kasum (kahjum)	23 359	24 721
Kokku omakapital	171 172	147 813
Kokku kohustused ja omakapital	173 876	150 018

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu	45 528	43 366
Muud äritulud	6 706	6 479
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-14 784	-9 200
Mitmesugused tegevuskulud	-5 352	-6 899
Tööjõukulud	-8 450	-8 699
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-303	-303
Ärikasum (kahjum)	23 345	24 744
Finantstulud ja -kulud	14	-23
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	23 359	24 721
Aruandeaasta kasum (kahjum)	23 359	24 721

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	23 345	24 744
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	303	303
Kokku korrigeerimised	303	303
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	39 736	-3 648
Kokku rahavood äritegevusest	63 384	21 399
Kokku rahavood	63 384	21 399
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	25 284	3 885
Raha ja raha ekvivalentide muutus	63 384	21 399
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	88 668	25 284

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	8 307	1 246	113 539	123 092
Aruandeaasta kasum (kahjum)			24 721	24 721
31.12.2011	8 307	1 246	138 260	147 813
Aruandeaasta kasum (kahjum)			23 359	23 359
31.12.2012	8 307	1 246	161 619	171 172

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ettevõtte 2012.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud EV Raamatupidamise seadusega, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendmaterjalid ning üldtunnustatud raamatupidamispõhimõtted.

Raha

Rahana käsitletakse kassa, pangakontode ja lühiajaliste pangadeposiitide saldosid.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu hinnatakse individuaalselt, moodustades reservi ebatõenäoliselt laekuvate nõuete osas. Lootusetud nõuded kantakse bilansist maha.

Varud

Kaubad võetakse arvele soetusmaksumuses. Varud hinnatakse lähtuvalt sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Soetusmaksumuse ja neto realiseerimismaksumuse vahe kantakse aruandeaasta kuludesse.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse vara, mida kasutatakse rohkem kui üks aasta ja mille soetusmaksumus ületab 650 eurot. Materiaalsed põhivarad on arvele võetud nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastavatest maksudest ja muudest otsestest kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 650

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
masinad ja seadmed	10

Tulud

Realiseerimise netokäive sisaldab aasta jooksul tarnitud(realiseeritud) kaupade ja osutatud teenuste maksumust, millest on maha arvatud käibemaks ja hinnavähendid, tagastatud tooted ja kaubad. Tulu kajastamise momendiks kauba müügi puhul on omandiõiguse üleminek ostjale ja teenuse müügi puhul teenuse osutamine.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	514	281
Arvelduskontod	88 154	25 003
Kokku raha	88 668	25 284

Lisa 3 Materiaalne põhivara (eurodes)

	Maa	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2010					
Soetusmaksumus	22 369	18 826	18 826	9 323	50 518
Akumuleeritud kulum	0	-18 826	-18 826	-7 270	-26 096
Jääkmaksumus	22 369	0	0	2 053	24 422
Amortisatsioonikulu				-303	-303
31.12.2011					
Soetusmaksumus	22 369	18 826	18 826	9 323	50 518
Akumuleeritud kulum	0	-18 826	-18 826	-7 573	-26 399
Jääkmaksumus	22 369	0	0	1 750	24 119
Amortisatsioonikulu				-303	-303
31.12.2012					
Soetusmaksumus	22 369	18 826	18 826	9 323	50 518
Akumuleeritud kulum	0	-18 826	-18 826	-7 876	-26 702
Jääkmaksumus	22 369	0	0	1 447	23 816

Lisa 4 Müügitulu (eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	45 528	43 366
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	45 528	43 366
Kokku müügitulu	45 528	43 366
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Hambaraviteenus EMTAK 86231	45 528	43 366
Kokku müügitulu	45 528	43 366

Lisa 5 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	6 287	6 472
Sotsiaalmaksud	2 075	2 136
Pensionikulu	88	91
Kokku tööjõukulud	8 450	8 699
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2

Lisa 6 Seotud osapooled

(eurodes)

Juhatusete töötasu ega juhatuseliikme tasu makstud ei ole.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 11.03.2013

osaühing **ANTALAINEN** (registrikood: 10321063) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ERVIN ANTALAINEN	Juhatuse liige	06.05.2013
KÜLLI ANTALAINEN	Juhatuse liige	06.05.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	138 260
Aruandeaasta kasum (kahjum)	23 359
Kokku	161 619
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	161 619
Kokku	161 619

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Hambaravi osutamine	86231	45528	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Külli Antalainen	45502186518	Saverna küla, Valgjärve vald, Põlva maakond, Eesti	6390 EUR
Ervin Antalainen	35603316510	Saverna küla, Valgjärve vald, Põlva maakond, Eesti	1917 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7976160
Faks	+372 7976161
E-posti aadress	info@isotherm.ee